

Генеральная конференция

GC(51)/INF/7

Date: 22 August 2007

General Distribution

Russian

Original: English

Пятьдесят первая очередная сессия

Пункт 11 предварительной повестки дня
(GC(51)/1)

Поправка к статье XIV.A Устава

Доклад Генерального директора

1. 1 октября 1999 года в резолюции GC(43)/RES/8 Генеральная конференция на своей 43-й очередной сессии утвердила поправку к статье XIV.A Устава Агентства. В 2004 году Секретариат представил Генеральной конференции на ее 48-й очередной сессии документ GC(48)/INF/8, с тем чтобы информировать государства-члены о прогрессе в принятии государствами-членами данной поправки и вновь сообщить о выгодах составления бюджета на двухгодичной основе.

2. В своих постановлениях GC(49)/DEC/13 и GC(50)/DEC/11 "Генеральная конференция поощряет и настоятельно призывает государства-члены, которые еще не депонировали акт о принятии этой поправки, сделать это, как только представится реальная возможность, с тем чтобы можно было извлечь выгоды из составления бюджета на двухгодичной основе".

3. В этой связи назначенный Агентством Контролер со стороны в своем докладе о проверке отчетности Агентства за 2006 год вновь рекомендовал "государствам-членам предпринять усилия, с тем чтобы завершить процесс ратификации" с целью принятия данной поправки (см. пункт 80 документа GC(51)/13), повторив свои прежние рекомендации по итогам проверок отчетности Агентства за 2004 и 2005 годы.

4. Цель настоящего документа состоит в том, чтобы представить государствам-членам обновленный доклад о достигнутом в этом отношении прогрессе.

Прогресс, достигнутый в отношении вступления в силу

5. В соответствии со статьей XVIII.C ii) Устава, чтобы данная поправка вступила в силу, ее должны принять две трети всех членов Агентства (т.е. 96 государств на дату выпуска настоящего документа). Со времени представления доклада последней очередной сессии Генеральной конференции Агентство было информировано правительством-депозитарием, что лишь одно государство-член приняло поправку, и, таким образом, число государств-членов, которые приняли поправку, достигло 40.

6. В приложении приводится перечень тех государств, о принятии поправки которыми по состоянию на 15 августа 2007 года Агентство получило уведомление от правительства-депозитария.

**ПРИНЯТИЕ ПОПРАВКИ К СТАТЬЕ XIV.A
УСТАВА МАГАТЭ
(по сообщению правительства-депозитария)**

[по состоянию на 15 августа 2007 года]

Государство-член	Дата принятия
1. Алжир	13 июня 2001 года
2. Аргентина	29 мая 2002 года
3. Беларусь	16 марта 2001 года
4. Болгария	17 июля 2003 года
5. Венгрия	18 октября 2004 года
6. Германия	20 сентября 2001 года
7. Греция	15 июня 2001 года
8. Иран, Исламская Республика	22 октября 2001 года
9. Ирландия	29 ноября 2000 года
10. Испания	14 октября 2004 года
11. Италия	3 декабря 2002 года
12. Канада	15 сентября 2000 года
13. Корея, Республика	11 февраля 2000 года
14. Латвия	8 декабря 2004 года
15. Литва	6 декабря 2001 года
16. Лихтенштейн	2 апреля 2001 года
17. Люксембург	14 сентября 2001 года
18. Мальта	30 декабря 1999 года
19. Мексика	15 апреля 2003 года
20. Монако	11 апреля 2001 года
21. Мьянма	7 мая 2001 года
22. Нидерланды	12 марта 2002 года
23. Пакистан	20 июня 2000 года
24. Перу	14 октября 2004 года
25. Польша	20 декабря 2001 года
26. Румыния	26 июня 2001 года
27. Святейший Престол	2 февраля 2001 года

Государство-член	Дата принятия
28. Словакия	29 октября 2002 года
29. Словения	3 апреля 2000 года
30. Соединенное Королевство	2 января 2001 года
31. Тунис	10 августа 2006 года
32. Турция	11 января 2006 года
33. Украина	12 февраля 2003 года
34. Финляндия	14 июня 2000 года
35. Франция	2 мая 2001 года
36. Хорватия	3 ноября 2000 года
37. Чешская Республика	9 апреля 2002 года
38. Швейцария	24 августа 2000 года
39. Швеция	13 июля 2001 года
40. Япония	29 июня 2004 года